Cuando la vi, le dije hola

Spanish · B1

Scan to play the song

Name _____ Class _____ Date _____

The grammar · pretérito and imperfecto in one story

Find it: __ / 4

1 · SEE IT

y aunque yo era tímido, crucé toda la pista.

and although I was shy, I crossed the whole dance floor.

2 · LEARN IT

era tímido	I was shy (background)	**crucé la pista**	I crossed the floor (one event)
tenía diecinueve años	I was nineteen	**me enseñó**	he taught me (one event)
me quería	he loved me (background)	**dejé mi trabajo**	I quit my job (one event)
trabajaba en una oficina	I used to work in an office		

3 · FIND IT

Circle every example of pretérito and imperfecto in one story. One line has none.

1. Yo le conté que vivía a dos cuadras del salón.
2. Todavía, cada mañana, le digo hola.
3. Ella estaba con sus primas cerca de la ventana,
4. Fue una palabra muy pequeña,
5. Le pregunté de dónde era, y me dijo que de Ponce.

1 · Word Match

__ / 5

Write the letter of the meaning.

primas _____
pista _____
paso _____
palabra _____
cada _____

a) each · b) word · c) dance floor · d) step · e) cousin

2 · Lyric Scramble

__ / 5

Number the lines 1 to 5, in song order.

- ☐ Si quieres hablar, di hola.
- ☐ ¡Di hola, di hola otra vez!
- ☐ ¡Hola, Rosa! ¡Hola, José!
- ☐ Espero que mis nietos sean tan valientes como yo.
- ☐ Un paso, otro paso, ¡qué bien!

3 · True or False

__ / 4

Does the translation match the line? Tick T or F.

y siempre les cuento la misma historia. and you always tell them the same story.	T ☐	F ☐
pero me cambió la vida. but it changed my life.	T ☐	F ☐
Yo tenía diecinueve años y un traje prestado. You were nineteen years old, in a borrowed suit.	T ☐	F ☐
y la orquesta no paraba. and the orchestra wouldn't stop.	T ☐	F ☐

4 · Fill in the Blank

__ / 4

Use bailamos, llamé, pensé or vi.

1. Al día siguiente la _____ desde un teléfono público.
2. _____ tres canciones mientras la noche pasaba,
3. Cuando la _____, le dije hola,
4. pero _____ que, si no hablaba, la iba a perder.

Sing it together

Play the song. Everyone sings the chorus. Then two halves take turns, line by line.

My score ☐ **/ 22**

For parents: scan to play the song at home. The app is free to try.

Free to print, copy and adapt for any class or home. Please keep this line and don't sell it. © 2026 Lingua Musica, Kevin Haws · **linguamusica.studio**

CC BY-NC 4.0

Cuando la vi, le dije hola

Spanish · B1 · Grammar: pretérito and imperfecto in one story · 22 points

Grammar · Find it (4)

1 conté, vivía 2 none 3 estaba 4 fue 5 pregunté, era, dijo

1 · Word Match (5)

primas – e) cousin pista – c) dance floor paso – d) step palabra – b) word
cada – a) each

2 · Lyric Scramble (5)

Si quieres hablar, di hola. 4 · ¡Di hola, di hola otra vez! 5 · ¡Hola, Rosa! ¡Hola, José! 2 · Espero que mis nietos sean tan valientes como yo. 1 · Un paso, otro paso, ¡qué bien! 3

3 · True or False (4)

1 F: and I always tell them the same story. 2 T
3 F: I was nineteen years old, in a borrowed suit. 4 T

4 · Fill in the Blank (4)

1 llamé 2 Bailamos 3 vi 4 pensé

For the teacher

Play the song once with the lyrics. Do "See it" and "Learn it" together; students do "Find it". Students do the 4 games alone or as homework, add up their score and hand in the sheet. Each game is also in the app's Arcade.

Free to print, copy and adapt for any class or home. Please keep this line and don't sell it. © 2026 Lingua Musica, Kevin Haws · **linguamusica.studio**
CC BY-NC 4.0